



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 21. 12. 2022
C(2022) 9562 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

vykonávaciemu nariadeniu Komisie,

**ktorým sa stanovuje zoznam konkrétnych súborov údajov s vysokou hodnotou
a podmienky ich uverejňovania a opakovaného použitia**

{SEC(2022) 450 final} - {SWD(2022) 431 final} - {SWD(2022) 432 final} -
{SWD(2022) 433 final}

1. Geopriestorové údaje

1.1. Súborný údaj v rozsahu pôsobnosti

Tematická kategória geopriestorových údajov zahŕňa súborný údaj v rozsahu tém údajov Inspire: správne jednotky, zemepisné názvy, adresy, stavby a katastrálne parcely, ako sú vymedzené v prílohe I a prílohe III k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES¹. Okrem toho zahŕňa referenčné pozemky a poľnohospodárske pozemky, ako sú vymedzené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013² a nariadení Európskeho parlamentu a Rady č. 1307/2013³ a súvisiacich delegovaných a vykonávacích aktoch⁴. Ich podrobnosť, zemepisné pokrytie a kľúčové vlastnosti sú uvedené ďalej v tabuľke. Ak súborný údaj nie sú k dispozícii v mierke uvedenej v tabuľke, ale sú k dispozícii vo vyššom priestorovom rozlíšení/rozlíšeníach⁵, poskytujú sa v dostupnom priestorovom rozlíšení.

Súborný údaj	Správne jednotky	Zemepisné názvy	Adresy	Stavby	Katastrálne parcely	Referenčné parcely	Poľnohospodárske parcely
<i>Podrobnosť údajov</i>	Všetky úrovne generalizácie sú dostupné v mierke	Nevzťahuje sa	Nevzťahuje sa	Všetky úrovne generalizácie sú dostupné v mierke	Všetky úrovne generalizácie sú dostupné v mierke	Miera presnosti, ktorá je aspoň taká	Miera presnosti, ktorá je aspoň taká

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES zo 14. marca 2007, ktorou sa zriaďuje Infraštruktúra pre priestorové informácie v Európskom spoločenstve (Inspire) (Ú. v. EÚ L 108, 25.4.2007, s. 1).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1).

⁴ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1172 zo 4. mája 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 vzhľadom na integrovaný administratívny a kontrolný systém v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a uplatňovanie a výpočet správnych sankcií v súvislosti s kondicionalitou, a vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1173 z 31. mája 2022, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 v súvislosti s integrovaným administratívnym a kontrolným systémom v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky.

⁵ Priestorové rozlíšenie, ako je vymedzené v časti B oddiele 6.2 prílohy k nariadeniu Komisie (ES) č. 1205/2008 z 3. decembra 2008, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o metaúdaje (Ú. v. EÚ L 326, 4.12.2008, s. 12).

	s podrobnosťou do 1 : 5 000. Od obcí po krajiny; morské územnosprávne jednotky.			s podrobnosťou do 1 : 5 000.	s podrobnosťou do 1 : 5 000.	ako pri kartografickom zobrazení v mierke 1 : 10 000 a od roku 2016 v mierke 1 : 5 000, ako sa uvádza v článku 70 ods. 1 nariadenia (EÚ) 1306/2013.	ako pri kartografickom zobrazení v mierke 1 : 10 000 a od roku 2016 v mierke 1 : 5000, ako sa uvádza v článku 70 ods. 1 nariadenia (EÚ) 1306/2013.
Geografické pokrytie	Jeden alebo viaceré súbory údajov, ktoré spolu pokrývajú celý členský štát.						
Kľúčové vlastnosti	Jednoznačný identifikátor; Typ jednotky (administratívna alebo morská územnosprávna jednotka); Geometria ⁶ ; Stav ohraničenia; Národný identifikačný kód; Identifikačný kód na vyššej administratívnej úrovni; Oficiálny názov; Kód krajiny; Viacjazyčný názov	Jednoznačný identifikátor; Geometria; Viacjazyčný názov (iba v prípade krajín s viac ako jedným úradným jazykom) aj v jazyku písanom v latinke, ak je to možné; Typ.	Jednoznačný identifikátor; Geometria; Lokátor adresy (napr. číslo domu); Názov prejazdnej cesty (ulica); názov; Správne jednotky (napr. obec, provincia, krajina); Poštové smerovacie číslo; Dátum	Jednoznačný identifikátor; Geometria (pôdorys stavby); Počet podlaží; Typ použitia.	Jednoznačný identifikátor; Geometria (hranice katastrálnych parciel alebo základných vlastníckych jednotiek ⁷); Kód parcely alebo základnej vlastníckej jednotky; Referencia na správnu jednotku najnižšej správnej	Jednoznačný identifikátor; Geometria (hranica a výmera); Krajinná pokrývka ⁸ ; ekologická výroba ⁹ ; Stabilné krajinné prvky ¹⁰ („vrstva oblastí ekologického záujmu“); oblasti s prírodnými/specifickými prekážkami.	Jednoznačný identifikátor; Geometria (hranica a výmera každej poľnohospodárskej parcely); Využívanie pôdy (plodiny alebo skupiny plodín); Ekologické; Individuálny krajinný prvok; Trvalé trávne porasty.

⁶ V tejto prílohe sa geometria vzťahuje aspoň na dve dimenzie.

⁷ Členské štáty sprístupňujú základné vlastnícke jednotky, keď sa jedinečné katastrálne odkazy uvádzajú len pre základné vlastnícke jednotky, a nie pre parcely.

⁸ Poľnohospodárska plocha, ako sa uvádza v článku 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

⁹ Informácia o tom, či je pozemok spravovaný na základe ekologických postupov.

¹⁰ V systéme identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS) sa označuje ako referenčná „vrstva oblastí ekologického záujmu (EFA)“ [článok 70 nariadenia (EÚ) 1306/2013].

	(iba v prípade krajín s viac ako jedným úradným jazykom) aj v jazyku písanom v latinke, ak je to možné.		poslednej aktualizácie.		úrovne, pod ktorú táto parcela alebo základná vlastnícka jednotka patrí.		
--	---	--	-------------------------	--	--	--	--

1.2. Podmienky uverejňovania a opakovaného použitia

a) Súborný údajov sprístupnené na opakované použitie:

- za podmienok licencie Creative Commons BY 4.0, alebo inej rovnocennej alebo menej reštriktívnej otvorenej licencie;
- vo verejne zdokumentovanom, otvorenom, strojovo čitateľnom formáte uznávanom v Únii alebo medzinárodne;
- prostredníctvom aplikačných programovacích rozhraní (API)¹¹ a hromadného stiahnutia;
- v najaktuálnejšej verzii.

b) Metaúdaje opisujúce súborný údajov patriace medzi témy údajov Inspire zahŕňajú aspoň tie prvky metaúdajov, ktoré sú vymedzené v nariadení Komisie (ES) č. 1205/2008¹².

c) Na účely zavedenia súborov údajov týkajúcich sa referenčných parciel a poľnohospodárskych parciel berú členské štáty do úvahy prebiehajúce vykonávanie smernice 2007/2/ES, ako aj povinnosti, ktoré sa predpokladajú v článku 67 ods. 3 a 5 nariadenia (EÚ) 2021/2116.

¹¹ Ako ukladacie služby s priamym vstupom na základe smernice 2007/2/ES.

¹² Nariadenie Komisie (ES) č. 1205/2008 z 3. decembra 2008, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o metaúdaje (Ú. v. EÚ L 326, 4.12.2008, s. 12).

2. Pozorovanie Zeme a životné prostredie

2.1. Súbory údajov v rozsahu pôsobnosti

Kategória pozorovanie Zeme a životné prostredie sa vzťahuje na údaje o pozorovaní Zeme vrátane údajov získaných pozorovaním z vesmíru alebo diaľkovým snímaním, ako aj na pozemné alebo *in situ* údaje, environmentálne a klimatické súbory údajov v rozsahu tém údajov Inspire, ktoré sú uvedené v prvej tabuľke ďalej a vymedzené v prílohách I – III k smernici 2007/2/ES, a súbory údajov vytvorené alebo vygenerované v kontexte právnych aktov uvedených v druhej tabuľke ďalej. Zahrnuté sú najaktuálnejšie súbory údajov, ako aj historické verzie súborov údajov dostupné v strojovo čitateľnom formáte na všetkých dostupných úrovniach generalizácie, ktoré sú k dispozícii až do mierky 1 : 5 000, a ktorých kombinácia pokrýva celý členský štát. Ak súbory údajov nie sú k dispozícii v tejto mierke, ale sú k dispozícii vo vyššom priestorovom rozlíšení¹³, sú poskytnuté v dostupnom priestorovom rozlíšení.

Okrem toho tematická kategória pozorovanie Zeme a životné prostredie zahŕňa v súlade s príslušnými prístupovými režimami vymedzenými v smernici 2003/4/ES a bez toho, aby tieto režimy boli dotknuté, všetky „environmentálne informácie“ vymedzené v článku 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/4/ES¹⁴ a environmentálne informácie uvedené v článku 7 smernice 2003/4/ES „Šírenie environmentálnych informácií“.

TÉMY ÚDAJOV INSPIRE (ako sú vymedzené v prílohách k smernici 2007/2/ES)
Hydrografia (I)
Chránené územia (I)
Výška (II)
Geológia (II)
Krajinná pokrývka (II)
Ortografické zobrazovanie (II)
Spravované/obmedzené/regulované zóny a jednotky podávajúce správy (III)
Biogeografické regióny (III)

¹³ Priestorové rozlíšenie, ako je vymedzené v časti B oddiele 6.2 prílohy k nariadeniu Komisie (ES) č. 1205/2008 z 3. decembra 2008, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o metaúdaje (Ú. v. EÚ L 326, 4.12.2008, s. 12).

¹⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/4/ES z 28. januára 2003 o prístupe verejnosti k informáciám o životnom prostredí, ktorou sa zrušuje smernica Rady 90/313/EHS (Ú. v. EÚ L 41, 14.2.2003, s. 26).

Energetické zdroje (III)
Zariadenia na monitorovanie životného prostredia (III)
Habitaty a biotopy (III)
Využitie územia (III)
Zdroje nerastných surovín (III)
Zóny prírodného rizika (III)
Oceánografické geografické prvky (III)
Výrobné a priemyselné zariadenia (III)
Morské regióny (III)
Pôda (III)
Výskyt druhov (III)

OBLASŤ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	Právne akty, ktorými sa stanovujú kľúčové premenné
Ovzdušie	Články 6 až 14 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/50/ES ¹⁵ , Článok 7 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/107/ES ¹⁶ ,
Podnebie	Článok 18 ods. 1, článok 19, článok 26 ods. 2, článok 39 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 ¹⁷ , Článok 26 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) 1005/2009 ¹⁸
Emisie	Články 24, 32, 55, 72 smernice 2010/75/EÚ, Článok 21 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/18/EÚ ¹⁹ ,

- ¹⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/50/ES z 21. mája 2008 o kvalite okolitého ovzdušia a čistejšom ovzduší v Európe (Ú. v. EÚ L 152, 11.6.2008, s. 1).
- ¹⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/107/ES z 15. decembra 2004, ktorá sa týka arzénu, kadmia, ortuti, niklu a polycyklických aromatických uhlíkovodíkov v okolitom ovzduší (Ú. v. EÚ L 23, 26.1.2005, s. 3).
- ¹⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 z 11. decembra 2018 o riadení energetickej únie a opatrení v oblasti klímy, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 a (ES) č. 715/2009, smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES, 98/70/ES, 2009/31/ES, 2009/73/ES, 2010/31/EÚ, 2012/27/EÚ a 2013/30/EÚ, smernice Rady 2009/119/ES a (EÚ) 2015/652 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 1).
- ¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 zo 16. septembra 2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu (Ú. v. EÚ L 286, 31.10.2009, s. 1).
- ¹⁹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/18/EÚ zo 4. júla 2012 o kontrole nebezpečenstiev závažných havárií s prítomnosťou nebezpečných látok, ktorou sa mení a dopĺňa a následne zrušuje smernica Rady 96/82/ES (Ú. v. EÚ L 197, 24.7.2012, s. 1).

	<p>Článok 10 smernice Rady 91/676/EHS²⁰,</p> <p>Článok 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006²¹,</p> <p>Článok 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852²²,</p> <p>Článok 10 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2284²³</p>
Ochrana prírody a biodiverzita	<p>Články 4, 9, 12 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES²⁴,</p> <p>Články 4, 6, 16, 17 smernice Rady 92/43/EHS²⁵,</p> <p>Článok 24 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁶,</p> <p>údaje pre inventár vnútroštátne vymedzených chránených území (CDDA), národné biogeografické regióny</p>
Hluk	Články 4, 5, 7, 10 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/49/ES ²⁷
Odpad	<p>Článok 15 smernice Rady 1999/31/ES²⁸,</p> <p>Článok 18 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/21/ES²⁹,</p>

- ²⁰ Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1).
- ²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 z 18. januára 2006 o zriadení Európskeho registra uvoľňovania a prenosov znečisťujúcich látok, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 91/689/EHS a 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 33, 4.2.2006, s. 1).
- ²² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008 (Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1).
- ²³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2284 zo 14. decembra 2016 o znížení národných emisií určitých látok znečisťujúcich ovzdušie, ktorou sa mení smernica 2003/35/ES a zrušuje smernica 2001/81/ES (Ú. v. EÚ L 344, 17.12.2016, s. 1).
- ²⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).
- ²⁵ Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).
- ²⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia inváznych nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).
- ²⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/49/ES z 25. júna 2002, ktorá sa týka posudzovania a riadenia environmentálneho hluku (Ú. v. ES L 189, 18.7.2002, s. 12).
- ²⁸ Smernica Rady 1999/31/ES z 26. apríla 1999 o skládkach odpadov (Ú. v. ES L 182 16.7.1999, s. 1).
- ²⁹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/21/ES z 15. marca 2006 o nakladaní s odpadom z ťažobného priemyslu, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2004/35/ES (Ú. v. EÚ L 102, 11.4.2006, s. 15).

	<p>Článok 10 smernice Rady 86/278/EHS³⁰,</p> <p>Články 15 – 17 smernice Rady 91/271/EHS³¹,</p> <p>Článok 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021³²,</p> <p>Článok 15 odporúčania Komisie 2014/70/EÚ³³</p>
Voda	<p>Články 15 – 17 smernice 91/271/EHS,</p> <p>Článok 13 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/7/ES³⁴,</p> <p>Články 5, 8, 11, 13, 15 smernice 2000/60/ES,</p> <p>Články 3 až 6 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/118/ES³⁵,</p> <p>Článok 5 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/105/ES³⁶,</p> <p>Články 17 a 18 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2020/2184/EÚ³⁷,</p> <p>Články 3 až 8, článok 10 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2007/60/ES³⁸,</p>

³⁰ Smernica Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia, a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6).

³¹ Smernica Rady 91/271/EHS z 21. mája 1991 o čistení komunálnych odpadových vôd (Ú. v. ES L 135, 30.5.1991, s. 40).

³² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021 z 20. júna 2019 o perzistentných organických látkach (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 45).

³³ Odporúčanie Komisie z 22. januára 2014 o minimálnych zásadách pre prieskum a ťažbu uhl'ovodíkov (ako napríklad bridlicového plynu) s použitím vysokoobjemového hydraulického štiepenia (Ú. v. EÚ L 39, 8.2.2014, s. 72).

³⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/7/ES z 15. februára 2006 o riadení kvality vody určenej na kúpanie, ktorou sa zrušuje smernica 76/160/EHS (Ú. v. EÚ L 64, 4.3.2006, s. 37).

³⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/118/ES z 12. decembra 2006 o ochrane podzemných vôd pred znečistením a zhoršením kvality (Ú. v. EÚ L 372, 27.12.2006, s. 19).

³⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/105/ES zo 16. decembra 2008 o environmentálnych normách kvality v oblasti vodnej politiky, o zmene a doplnení a následnom zrušení smerníc Rady 82/176/EHS, 83/513/EHS, 84/156/EHS, 84/491/EHS a 86/280/EHS a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 84).

³⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2184 zo 16. decembra 2020 o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu (Ú. v. EÚ L 435, 23.12.2020, s. 1).

³⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/60/ES z 23. októbra 2007 o hodnotení a manažmente povodňových rizík (Ú. v. EÚ L 288, 6.11.2007, s. 27).

	Články 6 – 11, články 13, 14, články 17 – 19, články 26, 27 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES ³⁹
Horizontálne právne predpisy	Články 15, 18 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/35/ES ⁴⁰ , Článok 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 ⁴¹

2.2. Podmienky uverejňovania a opakovaného použitia

a) Súbory údajov sprístupnené na opakované použitie:

- za podmienok licencie Creative Commons BY 4.0, alebo inej rovnocennej alebo menej reštriktívnej otvorenej licencie;
- vo verejne zdokumentovanom, otvorenom, strojovo čitateľnom formáte uznávanom v Únii alebo medzinárodne;
- pomocou rozhraní API⁴² a hromadného stiahnutia (v prípade historických verzií súborov údajov: rozhrania API alebo hromadné stiahnutie, ako je možné a vhodné).

b) Metaúdaje opisujúce údaje patriace medzi témy údajov Inspire zahŕňajú aspoň tie prvky, ktoré sú vymedzené v prílohe k nariadeniu (ES) č. 1205/2008.

c) Súbory údajov sú opísané v kompletnej a verejne dostupnej online dokumentácii, ktorá opisuje aspoň štruktúru údajov a ich sémantiku.

d) V súboroch údajov sa používajú, tam kde je to možné, verejne dokumentované kontrolované slovníky a taxonómie uznávané medzinárodne alebo v Únii.

³⁹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (rámcová smernica o morskej stratégii) (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 19).

⁴⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/35/ES z 21. apríla 2004 o environmentálnej zodpovednosti pri prevencii a odstraňovaní environmentálnych škôd (Ú. v. EÚ L 143, 30.4.2004, s. 56).

⁴¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

⁴² Ako ukladacie služby s priamym vstupom na základe smernice 2007/2/ES.

3. Meteorológia

3.1. Súbory údajov v rozsahu pôsobnosti

Tematická kategória meteorológie sa vzťahuje na súbory údajov z pozorovaní vykonaných meteorologickými stanicami, validovaných pozorovaní (klimatické údaje), meteorologických výstrah, radarových údajov a modelových údajov numerickej predpovede počasia s podrobnosťou a kľúčovými vlastnosťami uvedenými v tabuľke ďalej.

Súbory údajov	Údaje z pozorovaní vykonaných meteorologickými stanicami	Klimatické údaje: validované pozorovania	Meteorologické výstrahy	Radarové údaje	Modelové údaje numerickej predpovede počasia
<i>Podrobnosť údajov</i>	Na jednu meteorologickú stanicu, celkové časové rozmedzie	Na jednu meteorologickú stanicu, celkové časové rozmedzie	Výstrahy s predstihom aspoň 48 hodín	Na jednu radarovú stanicu v členskom štáte a vnútroštátny kompozit	S predstihom aspoň 48 hodín, v hodinových rozstupoch, vnútroštátne, 2,5 km/najlepšia dostupná sieť
<i>Kľúčové vlastnosti</i>	Všetky premenné merané pri pozorovaní	Všetky validované premenné merané pri pozorovaní; denný priemer na premennú		Reflektivita, spätný rozptyl, polarizácia. Zrážky, vietor a echotopy	Deterministiky a/alebo súbory, ak sú k dispozícii, pre meteorologicky relevantné parametre a úrovne

3.2. Podmienky uverejňovania a opakovaného použitia

a) Súbory údajov sprístupnené na opakované použitie:

- za podmienok licencie Creative Commons BY 4.0, alebo inej rovnocennej alebo menej reštriktívnej otvorenej licencie;

- v ktoromkoľvek z formátov uvedených v tabuľke ďalej alebo v inom strojovo čitateľnom formáte uznávanom v Únii alebo medzinárodne;
- pomocou rozhraní API a hromadného stiahnutia okrem súboru údajov „modelové údaje numerickej predpovede počasia“, ktoré sa sprístupňujú len pomocou rozhraní API;
- podľa frekvencie a termínov aktualizácií uvedených ďalej v tabuľke.

b) Metaúdaje, ktoré opisujú súbory údajov, sú úplné a sú dostupné na webe v otvorenom a rozšírenom strojovo čitateľnom formáte.

c) Súbory údajov sú opísané v kompletnej a verejne dostupnej online dokumentácii, ktorá opisuje aspoň štruktúru údajov a ich sémantiku⁴³.

Súbory údajov	Údaje z pozorovaní vykonaných meteorologickými stanicami	Klimatické údaje: validované pozorovania	Meteorologické výstrahy	Radarové údaje	Modelové údaje numerickej predpovede počasia
Formát	BUFR, NetCDF, ASCII, CSV, JSON	NetCDF, JSON, CSV	XML (Cap alebo RSS/Atom), JSON	HDF5, BUFR	GRIB (alebo NetCDF)
Frekvencia a termíny aktualizácií	Každých 5 až 10 minút v reálnom čase v prípade automatizovaných staníc, každú hodinu bez validácie v prípade všetkých staníc, za	Denné údaje validované každú hodinu (a v lepšom časovom rozmedzí) a priemerné denné údaje z pozorovaní; všetky digitalizované historické údaje	Podľa dostupnosti alebo každú hodinu	Takmer v reálnom čase v 5-minútových intervaloch (alebo v dostupnom kratšom intervale)	Každých 6 hodín, alebo v lepšom časovom rozmedzí za posledných 24 hodín.

⁴³

Napríklad špecifikácia údajov o atmosferických podmienkach a meteorologických geografických prvkoch Inspire (https://inspire.ec.europa.eu/documents/Data_Specifications/INSPIRE_DataSpecification_AC-MF_v2.0.pdf) predstavuje prístupy a prípady použitia týkajúce sa reprezentácie a dokumentácie súborov meteorologických údajov.

	obdobie posledných 24 hodín				
--	--------------------------------	--	--	--	--

4. Štatistika

4.1. Súborov údajov v rozsahu pôsobnosti

Tematická kategória štatistiky sa vzťahuje na súborov štatistických údajov s výnimkou mikroúdajov, ktoré sa týkajú povinností podávať správy vymedzených v právnych aktoch uvedených ďalej v tabuľke.

V záujme úplnej identifikácie príslušných právnych odkazov v právnych aktoch je pri niektorých súboroch údajov potrebné odvolať sa na pojmy z viacerých ustanovení a príloh, ako sa uvádza ďalej v tabuľkách 1 až 18. V prípade týchto súborov údajov sa uplatňujú vymedzenia uvedené v právnych aktoch spomenutých ďalej v tabuľke. Právne akty sa uplatňujú aj tam, kde je to uvedené v poznámkach pod čiarou k tabuľkám 1 až 18.

Časové rady sa začínajú najneskôr v deň začiatku uplatňovania príslušného právneho aktu uvedeného ďalej v tabuľke.

Súbory údajov	Právne akty, ktorými sa stanovujú kľúčové premenné dotknutých súborov údajov a ich členenia
Priemyselná výroba	Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 ⁴⁴ Tabuľka 26 prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/1197 ⁴⁵
Členenie cenových indexov priemyselných výrobcov podľa činnosti	Tabuľka 5 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1197
Objem predaja podľa činnosti	Tabuľka 7 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1197
Európska štatistika medzinárodného obchodu s tovarom – vývoz a dovoz členenia podľa partnera, výrobu a toku zároveň	Nariadenie (EÚ) 2019/2152

⁴⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 z 27. novembra 2019 o európskych podnikových štatistikách, ktorým sa zrušuje 10 právnych aktov v oblasti podnikových štatistík (Ú. v. EÚ L 327, 17.12.2019, s. 1).

⁴⁵ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1197 z 30. júla 2020, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie a podrobnosti podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 o európskych podnikových štatistikách, ktorým sa zrušuje 10 právnych aktov v oblasti podnikových štatistík (Ú. v. EÚ L 271, 18.8.2020, s. 1).

Súbory údajov	Právne akty, ktorými sa stanovujú kľúčové premenné dotknutých súborov údajov a ich členenia
Toky v cestovnom ruchu v Európe (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľky 1 a 2)	Oddiel 2 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 ⁴⁶
	Článok 1 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/1681 ⁴⁷
Harmonizované indexy spotrebiteľských cien	Článok 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/792 ⁴⁸
Národné účty – hlavné agregáty HDP (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľky 6 – 7)	Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 549/2013 ⁴⁹ , najmä príloha B
Národné účty – kľúčové ukazovatele, čo sa týka korporácií (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľku 8)	Nariadenie (EÚ) č. 549/2013, najmä príloha B
Národné účty – kľúčové ukazovatele, čo sa týka domácností (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľku 9)	Nariadenie (EÚ) č. 549/2013, najmä príloha B
Výdavky a príjmy verejnej správy (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľku 10)	Nariadenie (EÚ) č. 549/2013, najmä príloha B
Konsolidovaný hrubý verejný dlh (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľky 11 a 12)	Kapitola I nariadenia Rady (ES) č. 479/2009 ⁵⁰
	Nariadenie (EÚ) č. 549/2013

⁴⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 zo 6. júla 2011 o európskej štatistike cestovného ruchu, ktorým sa zrušuje smernica Rady 95/57/ES (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2011, s. 17).

⁴⁷ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1681 z 1. augusta 2019, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 o európskej štatistike cestovného ruchu, pokiaľ ide o lehoty na zasielanie údajov a prispôsobenie príloh I a II (Ú. v. EÚ L 258, 9.10.2019, s. 1).

⁴⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/792 z 11. mája 2016 o harmonizovaných indexoch spotrebiteľských cien a indexe cien nehnuteľností na bývanie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 2494/95 (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 11).

⁴⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 549/2013 z 21. mája 2013 o európskom systéme národných a regionálnych účtov v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 174, 26.6.2013, s. 1).

⁵⁰ Nariadenie Rady (ES) č. 479/2009 z 25. mája 2009 o uplatňovaní Protokolu o postupe pri nadmernom schodku, ktorý tvorí prílohu Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 1).

Súbory údajov	Právne akty, ktorými sa stanovujú kľúčové premenné dotknutých súborov údajov a ich členenia
Environmentálne účtovníctvo a štatistika	Príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 691/2011 ⁵¹ Príloha I a II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2150/2002 ⁵²
Populácia, plodnosť, úmrtnosť	Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013 ⁵³
	Príloha II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 205/2014 ⁵⁴
	Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 ⁵⁵
	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 351/2010 ⁵⁶
	Nariadenie (EÚ) č. 1260/2013
	Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 205/2014
	Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/851 ⁵⁷
Populácia (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľku 3)	Nariadenie (EÚ) č. 1260/2013
	Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 205/2014
	Nariadenie (ES) č. 862/2007
	Nariadenie (EÚ) č. 351/2010
Plodnosť (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľku 4)	Nariadenie (EÚ) č. 1260/2013
	Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 205/2014
Úmrtnosť (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľku 5)	Nariadenie (EÚ) č. 1260/2013
	Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 205/2014
	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 328/2011 ⁵⁸

- ⁵¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 691/2011 zo 6. júla 2011 o európskych environmentálnych ekonomických účtoch (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2011, s. 1).
- ⁵² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2150/2002 z 25. novembra 2002 o štatistike o odpadoch (Ú. v. ES L 332, 9.12.2002, s. 1).
- ⁵³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013 z 20. novembra 2013 o európskej demografickej štatistike (Ú. v. EÚ L 330, 10.12.2013, s. 39).
- ⁵⁴ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 205/2014 zo 4. marca 2014, ktorým sa stanovujú jednotné podmienky vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013 o európskej demografickej štatistike, pokiaľ ide o členenie údajov, termíny predkladania a revízie údajov (Ú. v. EÚ L 65, 5.3.2014, s. 10).
- ⁵⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 z 11. júla 2007 o štatistike Spoločenstva o migrácii a medzinárodnej ochrane, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 311/76 o zostavovaní štatistík zahraničných pracovníkov (Ú. v. EÚ L 199, 31.7.2007, s. 23).
- ⁵⁶ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 351/2010 z 23. apríla 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 o štatistike Spoločenstva o migrácii a medzinárodnej ochrane, pokiaľ ide o vymedzenia kategórií skupín krajiny narodenia, skupín krajiny predchádzajúceho obvyklého pobytu, skupín krajiny nasledujúceho obvyklého pobytu a skupín štátnej príslušnosti (Ú. v. EÚ L 104, 24.4.2010, s. 37).
- ⁵⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/851 z 18. júna 2020, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 862/2007 o štatistike Spoločenstva o migrácii a medzinárodnej ochrane (Ú. v. EÚ L 198/1, 22.6.2020, s. 1).
- ⁵⁸ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 328/2011 z 5. apríla 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 o štatistikách Spoločenstva v oblasti verejného zdravia a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pokiaľ ide o štatistiku o príčinách smrti (Ú. v. EÚ L 90, 6.4.2011, s. 22).

Súbory údajov	Právne akty, ktorými sa stanovujú kľúčové premenné dotknutých súborov údajov a ich členenia
	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 349/2011 ⁵⁹
	Rozhodnutie Rady 93/704/ES ⁶⁰
Bežné výdavky na zdravotnú starostlivosť	Príloha II k nariadeniu (ES) č. 1338/2008
	Príloha II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2015/359 ⁶¹
Chudoba (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľku 13)	Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 ⁶²
	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2180 ⁶³
	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2181 ⁶⁴
	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2242 ⁶⁵

⁵⁹ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 349/2011 z 11. apríla 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 o štatistikách Spoločenstva v oblasti verejného zdravia a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pokiaľ ide o štatistiku pracovných úrazov (Ú. v. EÚ L 97, 12.4.2011, s. 3).

⁶⁰ 93/704/ES: Rozhodnutie Rady z 30. novembra 1993 o vytvorení databázy Spoločenstva o cestných nehodách (Ú. v. ES L 329, 30.12.1993, s. 63).

⁶¹ Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/359 zo 4. marca 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008, pokiaľ ide o štatistiku výdavkov na zdravotnú starostlivosť a jej financovanie (Ú. v. EÚ L 62, 6.3.2015, s. 6).

⁶² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 z 10. októbra 2019, ktorým sa zavádza spoločný rámec pre európske štatistiky o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 808/2004, (ES) č. 452/2008 a (ES) č. 1338/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 a nariadenie Rady (ES) č. 577/98 (Ú. v. EÚ L 261I, 14.10.2019, s. 1).

⁶³ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2180 zo 16. decembra 2019, ktorým sa stanovuje podrobná forma a podrobný obsah správ o kvalite podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 330, 20.12.2019, s. 8).

⁶⁴ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2181 zo 16. decembra 2019, ktorým sa stanovuje podrobná forma a podrobný obsah správ o kvalite podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 330, 20.12.2019, s. 16).

⁶⁵ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2242 zo 16. decembra 2019, ktorým sa špecifikujú technické prvky súborov údajov, stanovujú technické formáty a špecifikuje podrobná forma a podrobný obsah správ o kvalite týkajúcich sa organizácie výberového zisťovania v doméne „príjem a životné podmienky“ podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 336, 30.12.2019, s. 133).

Súbory údajov	Právne akty, ktorými sa stanovujú kľúčové premenné dotknutých súborov údajov a ich členenia
Nerovnosť (pre dotknuté premenné pozri tabuľku 14 ďalej)	Nariadenie (EÚ) 2019/1700 Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2180 Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2181 Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2242
Zamestnanosť (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľky 15 – 16)	Nariadenie (EÚ) 2019/1700 Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2240 ⁶⁶
Nezamestnanosť (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľku 17)	Nariadenie (EÚ) 2019/1700 Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2240
Potenciálna pracovná sila (pre zahrnuté premenné pozri ďalej tabuľku 18)	Nariadenie (EÚ) 2019/1700 Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2240

⁶⁶ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2240 zo 16. decembra 2019, ktorým sa špecifikujú technické prvky súboru údajov, stanovujú technické formáty na zasielanie informácií a špecifikuje podrobná forma a podrobný obsah správ o kvalite týkajúcich sa organizácie výberového zisťovania v doméne „pracovná sila“ podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 336, 30.12.2019, s. 59).

Tabuľka 1. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o tokoch turizmu v Európe

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Vysvetlivky ku členeniam: ● = povinné, ● = povinné pre členské štáty, ktoré disponujú vzorkou dostatočne veľkou na to, aby umožnila presné odhady, tak ako je to stanovené v príslušnom nariadení, ↓ = členenia NUTS 2 sú poskytnuté na základe poskytnutia členení NUTS 3

<div>Kľúčové premenné</div> <div>Členenia</div>	Prenocovania v ubytovacích zariadeniach cestovného ruchu		Účasť na cestovnom ruchu z osobných dôvodov		Cesty v rámci cestovného ruchu uskutočnené rezidentmi EÚ	Prenocovania v rámci cestovného ruchu uskutočnené rezidentmi EÚ	Výdavky rezidentov EÚ v rámci cestovného ruchu
	Informácie o domácom a aktívnom cestovnom ruchu týkajúce sa ponuky		Podiel populácie (15+), ktorá počas referenčného roku uskutočnila z osobných dôvodov cesty s prenocovaním v rámci cestovného ruchu		Informácie o domácich a pasívnych cestách v rámci cestovného ruchu týkajúce sa dopytu	Informácie o domácich a pasívnych prenocovaniach v rámci cestovného ruchu týkajúce sa dopytu	Informácie o domácich a pasívnych výdavkoch v rámci cestovného ruchu týkajúce sa dopytu
Krajina pôvodu – rezident – nerezident	●	●					
Dĺžka cesty – dlhá – krátka			●		● ⁶⁷	● ⁶³	● ⁶³
Cieľová krajina – domáca – zahraničná				●	● ⁶³	● ⁶³	● ⁶³
Dopravné prostriedky 7 kategórií ⁶⁸					● ⁶³	● ⁶³	● ⁶³
Druhy ubytovania 7 kategórií ⁶⁴					● ⁶³	● ⁶³	● ⁶³
Spôsoby rezervácie ⁶⁹ Rozličné vlastnosti ⁶⁴					● ^{63,65}	● ^{63,65}	● ^{63,65}
Geografické	Región NUTS 2	↓	●				
	Región NUTS 3	●					

⁶⁷ Jednorozmerná a viacrozmerná štatistika je vyžadovaná len v prípade kombinácií s dostatočne veľkou vzorkou na to, aby umožnila prezentovať presné odhady.

⁶⁸ Pozri prílohu II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 zo 6. júla 2011 o európskej štatistike cestovného ruchu a delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1681 z 1. augusta 2019, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 o európskej štatistike cestovného ruchu, pokiaľ ide o lehoty na zasielanie údajov a prispôbenie príloh I a II.

⁶⁹ Spôsoby rezervácie sú trojročným modulom – toto členenie sa vyžaduje len na trojročnom základe (nie každoročne).

Pobrežné/vnútrozemské oblasti		•					
Stupeň urbanizácie (3 kategórie)		•					
Mesto (len vybrané mestá) ⁷⁰	•						

Tabuľka 2. Špecifikácie mesačného súboru údajov s vysokou hodnotou o tokoch turizmu v Európe

Členenia	Kľúčové premenné	Prenocovania v ubytovacích zariadeniach cestovného ruchu
		Informácie o domácom a aktívnom cestovnom ruchu týkajúce sa ponuky
Krajina pôvodu	– rezident – nerezident	•
Geografické	NUTS 2	•

⁷⁰ Štatistika špecifická pre jednotlivé mestá sa vyžaduje len v prípade vybraných miest.

Tabuľka 3. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o **populácii**

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Vysvetlivky ku členeniam: ● = povinné, ● = povinné pre členské štáty, ktoré spĺňajú podmienky určené v príslušnom nariadení; □ = dobrovoľné

Členenia / Kľúčové premenné	Populácia k 1. januáru					Vekový medián	Index ekonomickej závislosti poproduktívnej zložky <i>Pomer ľudí 65+ a ľudí vo veku 20 – 64 rokov</i>
Pohlavie	●	●	●	●	●	●	
Vek	●	●	●	●	●		
Úroveň dosiahnutého vzdelania <i>ISCED 2011⁷¹</i>					□		
Osobný stav				□			
Občianstvo		●					
Krajina narodenia			●				
Index ľudského rozvoja <i>HDI je preskupenie krajiny narodenia s krajinou občianstva</i>		●	●				
Región NUTS 3	●					●	●

⁷¹ Medzinárodná štandardná klasifikácia vzdelávania.

Tabuľka 4. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o **plodnosti**

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Vysvetlivky ku členeniam: ● = povinné, ↓ = členenia NUTS 2 sú poskytnuté v dôsledku poskytnutia členení NUTS 3

Členenia	Kľúčové premenné	Hrubá miera pôrodnosti	Miera plodnosti v závislosti od veku matky	Celková miera plodnosti
		Pomer počtu narodení živých detí v danom roku k priemernej populácii v danom roku. Hodnota je vyjadrená na 1 000 členov populácie.	Pomer počtu narodení živých detí matkám vo veku x rokov k priemernej ženskej populácii vo veku x rokov.	Stredný počet detí, ktoré by sa narodili živé žene počas jej života, ak by prešla plodnými rokmi a prežila ich v súlade s mierami plodnosti podľa veku v danom roku.
Vek			●	
Región	NUTS 2	↓	●	↓
	NUTS 3	●		●

Tabuľka 5. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o úmrtnosti

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Vysvetlivky ku členeniam: ● = povinné, ↓ = členenia NUTS 2 sú poskytnuté v dôsledku poskytnutia členení NUTS 3

Kľúčové premenné Členenia		Hrubá miera úmrtnosti Pomer počtu úmrtí v danom roku k priemernej populácii v danom roku. Hodnota je vyjadrená na 1 000 členov populácie.	Miera detskej úmrtnosti Pomer počtu úmrtí dojčiat do jedného roku života počas roka a počtu pôrodov v danom roku. Hodnota je vyjadrená na 1 000 narodení živých detí.	Stredná dĺžka života
Vek				●
Pohlavie				●
Región	NUTS 2	↓	●	●
	NUTS 3	●		

Tabuľka 6. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o národných účtoch – hlavných agregátoch HDP

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Vysvetlivky ku členeniam: ● = povinné, ↓ = členenia NUTS 2 sú poskytnuté v dôsledku poskytnutia členení NUTS 3

Kľúčové premenné		Hrubý domáci produkt v trhových cenách Premenná B.1* ^{73;74} . Bežné ceny a objemy, odvodené miery rastu a na osobu	Hrubá pridaná hodnota Premenná B.1g ^{69;70}		Výdavky domácností na konečnú spotrebu Premenná P.31_S.14 ^{69;70}	Tvorba hrubého fixného kapitálu Premenná P.51g ^{69;70}			Odmeňovanie zamestnancov Premenná D.1 ^{69;70}	Zamestnanosť Premenná EMP ^{69;70}		Hrubý národný dôchodok Premenná B.5g_S.1 ⁶⁹	Čisté poskytnuté/prijaté pôžičky v celej ekonomike Premenná B.9_S.1 ⁶⁹
Členenia ⁷²			Bežné ceny	Objemy	Bežné ceny a objemy	Bežné ceny	Objemy		Bežné ceny	Osoby	Odpracované hodiny	Bežné ceny, úrovne a na osobu.	Vyrovňavacia položka
	Priemysel NACE Rev. 2		●	●	(Bez členenia)	●	●	●	●	●	●		
	Druh majetku AN_F6						●	●				(Bez členenia)	(Bez členenia)
	Región NUTS 2	↓ ⁷⁵	↓			●			●	↓	●		
	NUTS 3	● ⁷²	●							●			

⁷² Členenia požadované na povinnom základe podľa nariadenia (EÚ) č. 549/2013.

⁷³ Pojem, úroveň podrobnosti, periodicita, včasnosť a časové rady vymedzené v nariadení (EÚ) č. 549/2013.

⁷⁴ Periodicita a sezónne očistenie podľa nariadenia (EÚ) č. 549/2013.

⁷⁵ Pre B.1* sa nevyžadujú regionálne členenia týkajúce sa objemu alebo odvodených mier rastu.

Tabuľka 7. Špecifikácie štvrtročného súboru údajov s vysokou hodnotou o **národných účtoch – hlavných agregátoch HDP**

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Kľúčové premenné		Hrubý domáci produkt v trhových cenách	Hrubá pridaná hodnota	Výdavky domácností na konečnú spotrebu	Tvorba hrubého fixného kapitálu	Odmeňovanie zamestnancov	Zamestnanosť
Členenia ⁶⁸		Premenná B.1* ^{69;70} Bežné ceny a objemy, odvodené miery rastu	Premenná B.1 ^{69;70} Bežné ceny a objemy	Premenná P.31_S.14 ^{69;70} Bežné ceny a objemy	Premenná P.51 ^{69;70} Bežné ceny a objemy	Premenná D.1 ^{69;70} Bežné ceny	Premenná EMP ^{69;70} Osoby a odpracované hodiny
Priemysel	NACE Rev. 2 ⁷⁶	(Bez členenia)	•	(Bez členenia)		•	•
Druh majetku	AN_F6				•		

⁷⁶

NACE A*10

Tabuľka 8. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o *národných účtoch* – *klúčových ukazovateľoch*, čo sa týka korporácií

Kľúčové premenné	Tvorba hrubého fixného kapitálu nefinančných korporácií Premenná P.51g_S.11 ⁷⁷ Bežné ceny	Hrubý prevádzkový prebytok a zmiešané príjmy nefinančných korporácií Premenná 9B.2g & B3g)_S.11 ⁷⁴ Bežné ceny	Celkové aktíva finančného sektoru Premenná F.A_S.12 ⁷⁴ Bežné ceny, nekonsolidované	Celkové záväzky finančného sektoru Premenná F.L_S.12 ⁷⁴ Bežné ceny, nekonsolidované	Čisté poskytnuté/prijaté pôžičky nefinančných a finančných korporácií Premenné B.9_S.11 ⁷⁴ a B.9_S.12 ⁷⁴ Vyrovnávacia položka
Členenia	<i>(Pre tento súbor údajov s vysokou hodnotou neexistuje žiadne členenie)</i>				

⁷⁷ Pojem, úroveň podrobnosti, periodicita, včasnosť a časové rady vymedzené v nariadení (EÚ) č. 549/2013.

Tabuľka 9. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o národných účtoch – kľúčových ukazovateľoch, čo sa týka domácností

Kľúčové premenné Členenia	Disponibilný príjem domácností – hrubý a čistý		Tvorba hrubého fixného kapitálu domácností	Úspory domácností, v hrubom	Celkové aktíva sektoru domácností	Celkové záväzky sektoru domácností	Čisté poskytnuté/prijaté pôžičky domácností
	Premenné B.6g_S.14 ⁷⁸ (v hrubom) a B.6n_S.14 ⁷⁵ (v čistom) Bežné ceny, odvodené na osobu a v reálnych jednotkách na osobu. Hrubý disponibilný príjem	Čistý disponibilný príjem	Premenná P.51g_S.14 ⁷⁵ Bežné ceny	Premenná B.8g_S.14 ⁷⁵ Bežné ceny	Premenná F.A_S.14 ⁷⁵ Bežné ceny, nekonsolidované	Premenná F.L_S14 ⁷⁵ Bežné ceny, nekonsolidované	Premenná B.9_S.14 ⁷⁵ Vyrovnávacia položka. Bežné ceny.
Región	NUTS 2	(Bez členenia)	●	(Bez členenia)			

⁷⁸

Pojem, úroveň podrobnosti, periodicita, včasnosť a časové rady vymedzené v nariadení (EÚ) č. 549/2013.

Tabuľka 10. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o **výdavkoch a príjmoch verejnej správy**

Členenia / Kľúčové premenné		Príjmy verejnej správy spolu <i>Vymedzené v nariadení (EÚ) č. 549/2013, prílohe A, 8.100 a kapitole 20 s odkazom na zoznam kategórií</i>	Celkové výdavky <i>Vymedzené v nariadení (EÚ) č. 549/2013, prílohe A, 8.100 a kapitole 20 s odkazom na zoznam kategórií</i>	Čisté poskytnuté/prijaté pôžičky verejnej správy (B.9) <i>Vyrovnávacia položka výdavkov a príjmov verejnej správy</i>
Oblasť	Kategórie ⁷⁹			
Kategória príjmov	<ul style="list-style-type: none"> – Trhová produkcia – Produkcia pre vlastné konečné použitie – Platby za netrhovú produkciu – Dane z produkcie a dovozu – Ostatné subvencie na produkciu – Prijaté príjmy z majetku – Bežné dane z príjmu, majetku atď. – Čisté sociálne príspevky – Ostatné bežné transfery a kapitálové transfery 	•		
Kategória výdavkov	<ul style="list-style-type: none"> – Medzispotreba – Tvorba hrubého kapitálu – Odmeňovanie zamestnancov – Ostatné dane z produkcie – Dotácie – Splatné príjmy z majetku – Bežné dane z príjmu, majetku atď. – Sociálne dávky okrem naturálnych sociálnych transferov – Naturálne sociálne transfery – nakúpená trhová produkcia – Ostatné bežné transfery – Úpravy vyplývajúce zo zmeny nároku na dôchodok – Kapitálové transfery a kúpy mínus nefinančné a neprodukované aktíva 		•	(Bez členenia pre túto kľúčovú premennú)

⁷⁹ Vymedzené v nariadení (EÚ) č. 549/2013, prílohe A, 8.100 a kapitole 20.

Tabuľka 11. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o **konsolidovanom hrubom verejnom dlhu**

Kľúčová premenná		Hrubý verejný dlh
Členenie		Verejný dlh je vymedzený ako celkový konsolidovaný hrubý dlh v nominálnej hodnote v nasledujúcich kategóriách pasív verejnej správy (ako sú vymedzené v ESA 2010): obeživo a vklady (AF.2), dlhové cenné papiere (AF.3) a pôžičky (AF.4).
Oblasť	Kategória ⁸⁰	
Kategória pasív verejnej správy	<ul style="list-style-type: none"> – Obeživo a vklady (AF.2) – Dlhové cenné papiere (AF.3) – Pôžičky (AF.4) 	•

Tabuľka 12. Špecifikácie štvrtročného súboru údajov s vysokou hodnotou o **konsolidovanom hrubom verejnom dlhu**

Kľúčová premenná		Hrubý verejný dlh
Členenie		Verejný dlh je vymedzený ako celkový konsolidovaný hrubý dlh v nominálnej hodnote v nasledujúcich kategóriách pasív verejnej správy (ako sú vymedzené v ESA 2010): obeživo a vklady (AF.2), dlhové cenné papiere (AF.3) a pôžičky (AF.4).
Oblasť	Kategória ⁷⁷	
Kategória pasív verejnej správy	<ul style="list-style-type: none"> – Obeživo a vklady (AF.2) – Dlhové cenné papiere (AF.3) – Pôžičky (AF.4) 	•

⁸⁰ Vymedzuje sa v nariadení (EÚ) č. 549/2013.

Tabuľka 13. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o **miere chudoby**

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Vysvetlivky ku členeniam: ● = povinné, ○ = povinné pre členské štáty, ktoré spĺňajú podmienky určené v príslušnom nariadení

Kľúčové premenné		Podiel osôb ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením	Miera rizika chudoby	Miera závažnej materiálnej a sociálnej deprivácie	Miera materiálnej a sociálnej deprivácie	Ľudia žijúci v domácnosti s veľmi nízkou intenzitou práce
Členenia		Percentuálny podiel ľudí ohrozených chudobou alebo trpiacich závažnou materiálnou a sociálnou depriváciou alebo žijúcich v domácnosti s veľmi nízkou intenzitou práce	Percentuálny podiel ľudí žijúcich v domácnosti s ekvivalentným príjmom nižším ako 60 % stredného ekvivalentného národného disponibilného dôchodku	Percentuálny podiel ľudí žijúcich v domácnosti, ktorá si nemôže dovoliť aspoň 7 z 13 položiek považovaných za vhodné alebo dokonca nevyhnutné pre primeraný život	Percentuálny podiel ľudí ohrozených chudobou alebo trpiacich závažnou materiálnou a sociálnou depriváciou alebo žijúcich v domácnosti s veľmi nízkou intenzitou práce	Percentuálny podiel ľudí žijúcich v domácnosti, ktorej členovia v produktívnom veku za posledný rok odpracovali menej ako 20 % svojho celkového potenciálu
Pohlavie	Muž/žena	●	●	●	●	●
Vek	0 – 17 18 – 64 64+	●	●	●	●	●
Úroveň dosiahnutého vzdelania	ISCED 2011 – Nižšie ako primárne (úroveň 0) – Primárne a nižšie sekundárne vzdelanie (stupne 1 a 2); – Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelanie nezahrňované do terciárneho (stupne 3 a 4); – Terciárne vzdelanie (stupne 5 – 8)	●	●	●	●	●
Občianstvo	Vnútroštátne/EÚ/Mimo EÚ	●	●	●	●	●
Krajina narodenia	Vnútroštátne/EÚ/Mimo EÚ	●	●	●	●	●
Najčastejšia ekonomická aktivita	– Zamestnané osoby – Zamestnanci – Zamestnané osoby okrem zamestnancov – Osoby bez zamestnania – Nezamestnané osoby – Dôchodcovia – Iné neaktívne osoby	●	●	●	●	●
Kvintil príjmov	1,2,3,4,5	●	●	●	●	●
NUTS 2		○	○	○	○	○

Tabuľka 14. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o **miere nerovnosti**

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Vysvetlivky ku členeniam: ● = povinné, ○ = povinné pre členské štáty, v ktorých je to uskutočniteľné podľa príslušného nariadenia

Kľúčové premenné		Pomer príjmov horného a dolného kvintilu S80/S20		Giniho koeficient ekvivalentného disponibilného príjmu
		Pomer celkových príjmov 20 % obyvateľstva s najvyššími príjmami (horný kvintil) a príjmov 20 % obyvateľstva s najnižšími príjmami (dolný kvintil)		Táto premenná sleduje rozsah, v ktorom sa distribúcia ekvivalentného disponibilného príjmu po sociálnych transferoch líši od úplne rovnej distribúcie. Je to súhrnný ukazovateľ kumulatívneho podielu ekvivalentného príjmu, ktorý pripadá na kumulatívne percentá počtu osôb. Jeho hodnota sa pohybuje od 0 (úplná rovnosť) do 100 (úplná nerovnosť).
Členenia				
Pohlavie	Muž/žena	●		(Bez členenia pre túto kľúčovú premennú)
Vek	Menej ako 65/viac ako 65	●		
Región	NUTS 2		○	

Tabuľka 15. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o zamestnanosti

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Členenia		Kľúčové premenné	Miera zamestnanosti osôb vo veku od 20 do 64 rokov						Percentuálny podiel práce na čiastočný úväzok ľudí vo veku 20 až 64 rokov		
Pohlavie		Muž/žena	●	●		●			●	●	
Vek		20 – 24 rokov, 25 – 29 rokov, 30 – 34 rokov, ..., 55 – 64 rokov	●		●		●				
		20 – 24 rokov, 25 – 54 rokov 55 – 64 rokov							●		●
Úroveň dosiahnutého vzdelania	ISCED 2011	– Nižšie ako primárne (úroveň 0) – Primárne a nižšie sekundárne vzdelanie (stupne 1 a 2); – Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelanie nezahrňované do terciárneho (stupne 3 a 4); – Terciárne vzdelanie (stupne 5 – 8)		●	●			●		●	●
Región		NUTS 2				●	●	●			

Tabuľka 16. Špecifikácie štvrtoročného súboru údajov s vysokou hodnotou o zamestnanosti

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Členenia		Kľúčové premenné	Miera zamestnanosti osôb vo veku od 20 do 64 rokov		
Pohlavie		Muž/žena	●	●	
Vek		20 – 24 rokov, 25 – 29 rokov, 30 – 34 rokov, ..., 55 – 64 rokov	●		●
Úroveň dosiahnutého vzdelania	ISCED 2011	– Nižšie ako primárne (úroveň 0) – Primárne a nižšie sekundárne vzdelanie (stupne 1 a 2); – Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelanie nezahrňované do terciárneho (stupne 3 a 4); – Terciárne vzdelanie (stupne 5 – 8)		●	●

Tabuľka 17. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o **nezamestnanosti**

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Členenia		Kľúčové premenné	Miera nezamestnanosti osôb vo veku od 15 do 74 rokov						Miera dlhodobej nezamestnanosti osôb vo veku od 15 do 74 rokov		
Pohlavie		Muž/žena	●	●		●			●	●	
Vek		15 – 24 rokov, 25 – 54 rokov, 55 – 74 rokov	●		●		●		●		●
Úroveň dosiahnutého vzdelania	ISCED 2011	– Nižšie ako primárne (úroveň 0) – Primárne a nižšie sekundárne vzdelanie (stupne 1 – 2) – Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelanie nezahrňované do terciárneho (stupne 3 a 4) – Terciárne vzdelanie (stupne 5 – 8)		●	●			●		●	●
Región		NUTS 2				●	●	●			

Špecifikácie štvrtročného súboru údajov s vysokou hodnotou o **nezamestnanosti**

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Členenia		Kľúčové premenné	Miera nezamestnanosti osôb vo veku od 15 do 74 rokov			Miera dlhodobej nezamestnanosti osôb vo veku od 15 do 74 rokov		
Pohlavie		Muž/žena	●	●		●	●	
Vek		15 – 24 rokov, 25 – 54 rokov, 55 – 74 rokov	●		●	●		●
Úroveň dosiahnutého vzdelania ⁸¹	ISCED 2011	– Nižšie ako primárne (úroveň 0) – Primárne a nižšie sekundárne vzdelanie (stupne 1 – 2) – Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelanie nezahrňované do terciárneho (stupne 3 a 4) – Terciárne vzdelanie (stupne 5 – 8)		●	●		●	●

⁸¹

ISCED 2011.

Tabuľka 18. Špecifikácie ročného súboru údajov s vysokou hodnotou o *potenciálnej pracovnej sile*

Poznámka: Členenia súčasne uvedené v stĺpci by mali byť poskytnuté na krížovú analýzu všetkých príslušných premenných.

Členenia		Kľúčové premenné	Percentuálny podiel osôb vo veku od 15 do 74 rokov, ktoré si hľadajú prácu, ale nie sú okamžite k dispozícii	Percentuálny podiel osôb vo veku od 15 do 74 rokov, ktoré sú k dispozícii na prácu, ale nehľadajú ju
Pohlavie	Muž/žena		●	●
Vek	15 – 24 rokov, 25 – 54 rokov, 55 – 74 rokov		●	●

4.2. Podmienky uverejňovania a opakovaného použitia

a) Súborný údaj sprístupnený na opakované použitie:

- tak často, ako je to vyžadované v príslušnej legislatíve a uvedené v oddiele 4.1. (napr. mesačne, štvrťročne, ročne);
- za podmienok licencie Creative Commons BY 4.0, alebo inej rovnocennej alebo menej reštriktívnej otvorenej licencie;
- vo formáte CSV, XML (SDMX), JSON alebo inom verejne dokumentovanom, otvorenom, strojovo čitateľnom formáte uznávanom v Únii alebo medzinárodne;
- pomocou rozhraní API a hromadného stiahnutia;

b) Metaúdaje, ktoré opisujú súbor údajov, sú prístupné v podobe dobre vyvinutého štruktúrovaného súboru obsahujúceho aspoň opis štatistických údajov, štatistických konceptov, metodológií a informácií o kvalite údajov.

c) Súborný údaj sú opísané v kompletnej a verejne dostupnej online dokumentácii, ktorá opisuje aspoň štruktúru údajov a ich sémantiku.

d) V súboroch údajov sa používajú, tam kde je to možné, verejne zdokumentované kontrolované slovníky a taxonómie uznávané medzinárodne alebo v Únii.

5. Spoločnosti a vlastníctvo spoločností

5.1. Súbory údajov v rozsahu pôsobnosti

Tematická kategória spoločnosti a vlastníctvo spoločností sa vzťahuje na súbory údajov, ktoré obsahujú základné informácie o spoločnostiach a dokumenty a účty na úrovni jednotlivých spoločností spolu s kľúčovými vlastnosťami uvedenými ďalej v tabuľke.

Súbory údajov	Základné informácie o spoločnosti: kľúčové vlastnosti	Dokumenty a účty spoločnosti
		Opisy súborov údajov a ich kľúčových vlastností sa rozumejú v súlade s článkami 4, 5, článkami 9 – 19a, článkom 24, článkami 28 – 29a, článkami 31, 35, 36, 39, 40, 43 a 48c smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ ⁸² a článkami 4 – 6 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES ⁸³ .
	<ul style="list-style-type: none">– Názov spoločnosti (úplná verzia; alternatívny názov podľa potreby);– Aktuálny stav spoločnosti [napríklad či je spoločnosť zrušená, vymazaná z registra, zlikvidovaná, rozpustená (ako aj dátum týchto udalostí), ekonomicky aktívna alebo neaktívna, a to v zmysle vymedzenia vo vnútroštátnom práve];– Dátum registrácie;– Registrovaná adresa sídla;– Právna forma;– Registračné číslo;– Členský štát, v ktorom je spoločnosť zaregistrovaná;– Činnosť/činnosti, ktoré sú predmetom podnikania alebo činnosti spoločnosti, ako kód NACE.	<ul style="list-style-type: none">– Účtovné doklady zahŕňajúce:<ul style="list-style-type: none">○ Finančné výkazy (vrátane zoznamu podielových účastí, dcérskych podnikov a pridružených podnikov, adresy ich sídel a podiel na držanom základnom imaní), správy o auditoch.○ Nefinančné výkazy, správy o hospodárení a iné výkazy a správy.○ Ročné finančné správy.

⁸² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ z 26. júna 2013 o ročných účtovných závierkach, konsolidovaných účtovných závierkach a súvisiacich správach určitých druhov podnikov, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES a zrušujú smernice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS (Ú. v. EÚ L 182, 29.6.2013, s. 19).

⁸³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES z 15. decembra 2004 o harmonizácii požiadaviek na transparentnosť v súvislosti s informáciami o emitentoch, ktorých cenné papiere sú prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2001/34/ES (Ú. v. EÚ L 390, 31.12.2004, s. 38).

--	--	--

5.2. Podmienky uverejňovania a opakovaného použitia

a) Súbory údajov sú sprístupnené na opakované použitie

- bez zbytočného odkladu po poslednej aktualizácii;
- za podmienok licencie Creative Commons BY 4.0, alebo inej, rovnocennej alebo menej reštriktívnej otvorenej licencie, za dopĺňujúcich podmienok týkajúcich sa opakovaného použitia osobných údajov tam, kde je to relevantné;
- v otvorenom, strojovo čitateľnom formáte uznávanom v Únii alebo medzinárodne [XHTML pre dokumenty, na ktoré sa vzťahuje delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/815⁸⁴; iné formáty, ak to predpisuje platné právo Únie], s úplnými metaúdajmi [v prípade dokumentov v rozsahu pôsobnosti delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2016/1437⁸⁵ s metaúdajmi uvedenými v uvedenom nariadení, tam, kde je to vhodné; v prípade iných dokumentov s metaúdajmi predpísanými v platnom práve Únie, pokiaľ existuje]; požiadavka strojovej čitateľnosti sa nevzťahuje na údaje uchovávané vo formátoch, ktoré nie sú strojovo čitateľné (napr. naskenované dokumenty a účty spoločnosti) alebo na neštruktúrované/strojovo nečitateľné dátové polia, ktoré sú súčasťou strojovo čitateľných dokumentov;
- pomocou rozhraní API a hromadného stiahnutia;
- na úrovni jednotlivých spoločností.

b) Súbory údajov sú opísané v kompletnej a verejne dostupnej online dokumentácii, ktorá opisuje aspoň štruktúru údajov a ich sémantiku.

c) V súboroch údajov sa používajú, tam kde je to možné, verejne dokumentované kontrolované slovníky a taxonómie uznávané medzinárodne alebo v Únii, napríklad základná terminológia v oblasti podnikania⁸⁶.

⁸⁴ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/815 zo 17. decembra 2018, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy o špecifikácii jednotného elektronického formátu vykazovania (Ú. v. EÚ L 143, 29.5.2019, s. 1).

⁸⁵ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1437 z 19. mája 2016, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy pre prístup k regulovaným informáciám na úrovni Únie (Ú. v. EÚ L 234, 31.8.2016, s. 1).

⁸⁶ <https://joinup.ec.europa.eu/collection/registered-organization-vocabulary/solution/core-business-vocabulary/release/200>.

6. Mobilita

6.1. Súbory údajov v rozsahu pôsobnosti

Tematická kategória mobility sa vzťahuje na súbory údajov v rozsahu tém údajov Inspire „dopravné siete“, ktoré sú vymedzené v prílohe I k smernici 2007/2/ES, na všetkých dostupných úrovniach generalizácie až do mierky 1 : 5 000, a ktorých kombinácia pokrýva celý členský štát. Ak súbory údajov nie sú k dispozícii v mierke 1 : 5 000, ale sú k dispozícii vo vyššom priestorovom rozlíšení⁸⁷, sú poskytnuté v dostupnom priestorovom rozlíšení. Súbory údajov obsahujú, tam kde je to možné, kľúčové vlastnosti ako národný identifikačný kód, zemepisná poloha, ako aj spojenia s cezhraničnými sieťami.

TÉMY ÚDAJOV INSPIRE (ako sú vymedzené v prílohe I k smernici 2007/2/ES)
--

Dopravné siete

Pre tie členské štáty, na ktoré sa vzťahuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/44/ES⁸⁸, zahŕňa táto kategória aj súbory údajov uvedené v nasledujúcej tabuľke; súbory dát sa chápu tak, ako sú opísané v smernici 2005/44/ES.

Súbory údajov o vnútrozemskej vodnej preprave	Dátový typ
<ul style="list-style-type: none">Charakteristiky plavebnej dráhyDlhodobé prekážky na plavebných dráhach a spoľahlivosťSadzby poplatkov za užívanie infraštruktúry vodných ciestIné fyzické obmedzenia na vodných cestáchPravidelné prevádzkové časy plavebných komôr a mostovLokalizácia a charakteristiky prístavov a prekládkových stanícZoznam navigačnej pomoci a dopravného značeniaPravidlá navigácie a odporúčania	Statické údaje
<ul style="list-style-type: none">Obrysy hĺbky vody v navigačnom kanáliDočasné prekážky v plavebnej dráhe	Dynamické údaje

⁸⁷ Priestorové rozlíšenie, ako je vymedzené v časti B oddiele 6.2 prílohy k nariadeniu Komisie (ES) č. 1205/2008 z 3. decembra 2008, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o metaúdaje (Ú. v. EÚ L 326, 4.12.2008, s. 12).

⁸⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/44/ES zo 7. septembra 2005 o harmonizovaných riečnych informačných službách (RIS) na vnútrozemských vodných cestách v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 152).

<ul style="list-style-type: none"> • Súčasná a budúca výška vodnej hladiny vo vodomerných staniciach • Stav riek, kanálov, plavebných komôr a mostov • Obmedzenia spôsobené záplavami a ľadom • Krátkodobé zmeny v prevádzkových časoch plavebných komôr a mostov • Krátkodobé zmeny v pomocných navigačných mechanizmoch 	
<ul style="list-style-type: none"> • Os vodnej cesty v kilometroch • Prepojenia na externé súbory xml s prevádzkovým časom objektov obmedzujúcich plavbu • Lokalizácia prístavov a prekládkových staníc • Referenčné údaje z vodočerných staníc vzťahujúce sa k plavbe • Breh vodnej cesty pri priemernej výške vodnej hladiny • Pobrežná konštrukcia • Obrysy plavebných komôr a hrádzí • Hranice plavebnej dráhy/plavebného kanálu • Izolované nebezpečenstvá v plavebnej dráhe/plavebnom kanáli pod a nad vodou • Oficiálne podporné pomôcky pri plavbe (napr. bójky, majáky, svetlá, výstražné značky) 	Vnútrozemské elektronické navigačné mapy (vnútrozemský systém ENC podľa normy pre vnútrozemský systém ECDIS)

6.2. Podmienky uverejňovania a opakovaného použitia súborov údajov o dopravnej sieti:

- a) Súbory údajov o dopravnej sieti sú sprístupnené na opakované použitie
 - ihneď po poslednej aktualizácii;
 - za podmienok licencie Creative Commons BY 4.0, alebo inej rovnocennej alebo menej reštriktívnej otvorenej licencie;
 - v otvorenom, strojovo čitateľnom formáte uznávanom v Únii alebo medzinárodne;
 - pomocou rozhraní API⁸⁹ a hromadného stiahnutia;
 - v najaktuálnejšej verzii.
- b) Metaúdaje opisujúce súbory údajov o dopravnej sieti zahŕňajú aspoň tie prvky metaúdajov, ktoré sú vymedzené v nariadení (ES) č. 1205/2008.

⁸⁹

Ako ukladacie služby s priamym vstupom na základe smernice 2007/2/ES.

- c) Súbory údajov sú opísané v kompletnej a verejne dostupnej online dokumentácii, ktorá opisuje aspoň štruktúru údajov a ich sémantiku.
- d) V súboroch údajov sa používajú, tam kde je to možné, verejne dokumentované kontrolované slovníky a taxonómie uznávané medzinárodne alebo v Únii.

6.3. Podmienky uverejňovania a opakovaného použitia súborov údajov o vnútrozemských vodných cestách

- a) Súbory údajov o vnútrozemských vodných cestách sú sprístupnené na opakované použitie
 - za podmienok licencie Creative Commons BY 4.0, alebo inej rovnocennej alebo menej reštriktívnej otvorenej licencie;
 - vo formáte stanovenom v smernici 2005/44/ES;
 - pomocou rozhraní API a hromadného stiahnutia;
 - vrátane atribútu kódu lokality „ISRS“ (medzinárodné pravidlá pre hlásenia z lodí);
 - v súlade s frekvenciou a termínmi aktualizácií uvedenými ďalej v tabuľke;
 - s podrobnosťou uvedenou ďalej v tabuľke.
- b) Metaúdaje, ktoré opisujú súbory údajov o vnútrozemských vodných cestách, sú úplné a sú dostupné na webe v otvorenom, strojovo čitateľnom formáte uznávanom v Únii alebo medzinárodne.
- c) Dokumentácia súborov údajov o vnútrozemských vodných cestách je v súlade so smernicou 2005/44/ES a s vykonávacími opatreniami a štandardmi založenými na smernici 2005/44/ES.

Súbory údajov	Statické	Dynamické/naliehavé	Elektronické plavebné mapy
<i>Frekvencia a termíny aktualizácií</i>	V prípade nutnosti	Denne až (takmer) v reálnom čase	Každé 3 mesiace pri zmenách v súbore údajov

Súbory údajov	Statické	Dynamické/naliehavé	Elektronické plavebné mapy
<i>Podrobnosť údajov</i>	Na úrovni individuálneho kilometra alebo námornej míle vodnej cesty; prípadne na úrovni hektometra vodnej cesty		Vnútroštátna sieť vodných ciest a cezhraničné uzly